II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. februāris)

par procesu saskaņā ar EK Līguma 82. pantu un EEZ līguma 54. pantu

(Lieta COMP/B-2/38.381 – *De Beers*)

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 521)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2006/520/EK)

Komisija 2006. gada 22. februārī pieņēma lēmumu saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 ([1]) *9. panta 1. punktu. Lēmuma pilna teksta nekonfidenciāls variants autentiskajā valodā, kā arī Komisijas darba valodās ir pieejams Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē šādā adresē: http://europa.eu.int/comm/competition/antitrust/cases/index/by_nr_76.html#i38_381*

(1) Šis lēmums ir adresēts *De Beers société anonyme* ("*De Beers SA*"). Procedūras priekšmets bija pirkšanas attiecības starp koncernu De Beers ("*De Beers*") un otro lielāko dimantu ražotāju *ALROSA Company Ltd* ("*ALROSA*") neapstrādātu dimantu pasaules tirgū par ievērojamu daļu, kas tiek izplatīta un/vai apstrādāta Eiropas ekonomikas zonā (EEZ). Provizoriskajā novērtējumā Komisija pauda bažas saskaņā ar EK Līguma 82. pantu un EEZ līguma 54. pantu par *De Beers* pirkšanas attiecībām ar tā nozīmīgāko konkurentu *ALROSA*, ņemot vērā, ka tās ilgst desmitgades. Komisijas bažas par konkurenci bija saistītas ar tirdzniecības līgumu starp *De Beers* un *ALROSA* par neapstrādātu dimantu ievērojamu daudzumu pirkumiem un līdz Komisijas veiktam tirdzniecības līguma apstiprinājumam pirkumiem no *ALROSA* saskaņā ar "labprātīga pārdevēja un labprātīga pircēja" vienošanos.

(2) Komisija uzskata, ka *De Beers* piedāvātās saistības ir pietiekamas, lai novērstu identificētās bažas par konkurenci. Jo īpaši pēc pārejas perioda no 2006. gada līdz 2008. gadam, kura laikā *De Beers* pirkumi tiks samazināti un kurš ir nepieciešams, lai izveidotu konkurētspējīgu izplatīšanas sistēmu *De Beers* iepriekš pārdoto dimantu daudzumiem, *De Beers* apņemas atturēties no visiem neapstrādātu dimantu pirkumiem no *ALROSA*, sākot ar 2009. gadu. Atbrīvojot to dimantu daļu no *ALROSA*, kuru tālākpārdošanu iepriekš veica *De Beers*, un, pēc pārejas perioda beigām pilnībā pārtraucot *De Beers* pirkšanas attiecības ar *ALROSA*, saistības novērš bažas par piekļuves samazināšanu neapstrādātu dimantu alternatīvas piegādes vitālam avotam un neļaušanu otram lielākajam konkurentam pilnībā konkurēt ar *De Beers*.

([1]) OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 411/2004 (OV L 68, 6.3.2004., 1. lpp.).

(3) Lēmums nosaka, ka, ņemot vērā saistības, kas uzliktas *De Beers SA*, Komisijas rīcībai vairs nav pamata.

(4) Aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa padomdevēja komiteja 2006. gada 10. februārī sniedza labvēlīgu atzinumu.